

**JIFFY PRODUCTS OF AMERICA, INC.**  
**TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA**

1. Términos y Condiciones Aplicables. No existe ningún contrato entre el Comprador y el Vendedor por la venta de ningún producto hasta que el Vendedor acepte la orden oral o escrita del Comprador enviando una confirmación de orden al Comprador. Una vez que el Vendedor acepte la orden de compra del Comprador, los términos y condiciones establecidos en este documento y en cualquier confirmación, presupuesto o factura del Vendedor, deberán constituir el completo acuerdo y entendimiento entre el Comprador y el Vendedor en relación a los productos así como la fusión de todas las discusiones previas, entendimientos, convenios y documentos entre ellos, excepto algún contrato o acuerdo específicamente escrito entre el Vendedor y el Comprador el cual haya sido firmado por el Vendedor y el Comprador. Cualquier variación de los Términos y Condiciones de Venta del Vendedor así como algunos otros términos o condiciones adicionales o diferentes en cualquier formulario de pedido u otro documento presentado por el Comprador son expresamente rechazadas a menos y hasta que éstas sean aceptadas de forma escrita por un funcionario debidamente autorizado del Vendedor. No es necesario un previo aviso de lo anterior por parte del Vendedor al Comprador. El Vendedor se reserva el derecho de corregir errores estenográficos o de escritura. En caso de cualquier conflicto entre estos términos y condiciones generales de venta y cualquier disposición de un contrato o convenio escrito entre el Vendedor y el Comprador el cual haya sido firmado por el Vendedor y el Comprador, la disposición contenida en el contrato o convenio firmado prevalecerá. PARA EVITAR CUALQUIER DUDA, LA ACEPTACIÓN DEL COMPRADOR DE CUALQUIER ENTREGA BAJO CUALQUIER ORDEN DE CONFIRMACIÓN -O ANTERIOR A LA ENTREGA, LAS INSTRUCCIONES DEL COMPRADOR AL VENDEDOR PARA EL ENVÍO DE PRODUCTOS O BIEN PARA INICIAR LA EJECUCIÓN DE ENVÍO-, CONFIRMARÁN EL ACUERDO POR PARTE DEL COMPRADOR DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA ASÍ COMO LOS TÉRMINOS APLICABLES A LA ORDEN DE CONFIRMACIÓN VIGENTE. Si a pesar de lo anterior las cotizaciones del Vendedor de los productos se consideran como una oferta y la orden del Comprador se considera como una aceptación de la oferta del Vendedor, la aceptación de la oferta del Vendedor se limitará expresamente a estos Términos y Condiciones de Venta.
2. Precios. Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso. Se aplicará el precio vigente al momento del envío. Los precios son *Libre a Bordo*(FOB) desde el almacén o fábrica del Vendedor y no incluyen gastos de transportación, pagos de importación, seguros, impuestos, derechos, aranceles ni otros conceptos especiales, cualquiera de los cuales será sumado a los precios de venta según corresponda en cualquier transacción.
3. Modificaciones. El Vendedor se reserva el derecho de vez en cuando, (a) de cambiar o modificar cualquier producto en cualquier manera que el Vendedor considere apropiado, o (b) a suspender la producción o venta de cualquier producto, sin ningún tipo de responsabilidad u obligación por parte del Vendedor.
4. Entrega y Envío. La fecha de entrega será a discreción del Vendedor según disponibilidad. El Vendedor deberá hacer todas las entregas *Libre a Bordo*(FOB) desde el almacén o fábrica del Vendedor, y el título y riesgo de pérdida de los productos pasarán del Vendedor al Comprador cuando los productos sean colocados en el contenedor correspondiente. El Vendedor deberá, a expensas del Comprador, hacer los arreglos para el envío de productos a través del transportista y agencia de transportación identificados por el Comprador en la orden de compra correspondiente. Si en la orden de compra no se especifica ninguna agencia o transportista, entonces el Comprador deberá reembolsar inmediatamente al Vendedor la totalidad de los costos de transportación y transportista seleccionados por el Vendedor a su razonable discreción. El Vendedor se reserva el derecho de hacer envíos parciales.
5. Inspección; Aceptación. El Comprador deberá inspeccionar los productos inmediatamente al recibirlos. El Comprador no puede rechazar los productos por ninguna razón que no sea la falta de conformidad con la Garantía de Producto que se establece en estos Términos y Condiciones de Venta. Si el Comprador no ha notificado al Vendedor el rechazo por escrito de algún producto por parte del Comprador en un lapso de 48 horas después de la entrega y recepción de los productos, dichos productos se considerarán aceptados por el Comprador, y el Vendedor no tendrá ninguna otra obligación al respecto (salvo con respecto a las Garantías de Producto establecidas a continuación así como la limitación de daños y perjuicios establecidos en el presente documento). Las devoluciones no serán aceptadas sin la aprobación previa y por escrito del Vendedor.
6. Cancelación. Ninguna orden podrá ser modificada o cancelada sin el consentimiento previo y por escrito del Vendedor. Si el Vendedor se compromete a aceptar la modificación o cancelación de la totalidad o bien una parte de un pedido, dicha cancelación o modificación deberá estar sujeta a las nuevas condiciones acordadas por el Vendedor, las cuales deberán incluir la protección del Vendedor contra todas las pérdidas y gastos incurridos, así como cargos por reposición del Vendedor.
7. Pagos. El comprador deberá pagar al Vendedor la totalidad de los productos en un lapso de 30 días desde la fecha de la factura por tales Productos a menos que se especifique lo contrario en la factura correspondiente. A menos que se especifique de otra manera en la factura correspondiente, todos los pagos deberán hacerse en dólares Americanos; siempre que, previa notificación por escrito del Comprador al Vendedor y el reconocimiento del Vendedor de los mismos, el Comprador podrá realizar todos los pagos en dólares Canadienses por los doce meses siguientes a dicha notificación. La tasa de interés del 1-1/2% mensual o 18% anual o la máxima cantidad permitida por la ley, la que sea menor, será cargada a las cuentas vencidas. Si una cantidad es entregada a un abogado o a alguna agencia de cobranza para su cobranza, el Comprador pagará los honorarios y gastos del abogado o agencia de cobranza. Se cobrará una tarifa de US\$25 (o, para ventas en México, el 20% de la cantidad a pagar con cheque) por cualquier cheque devuelto o por el rechazo en cualquier transacción de tarjeta bancaria.
8. Casos de Fuerza Mayor. Ni el Vendedor ni el Comprador serán responsables de la imposibilidad de llevar a cabo (salvo para el pago de dinero) cuando dicha incapacidad sea el resultado de acontecimientos fuera del control razonable de dicha parte, incluyendo: (a) sequía, inundación, terremoto, huracán o cualquier otro acto de Dios o la naturaleza; (b) huelga, recesión laboral o cualquier otra dificultad laboral; (c) escasez de materiales, energía o transporte; (d) incendio; (e) explosión; (f) disturbios civiles, guerra o actos de enemigos públicos; o (g) acciones gubernamentales.

9. Garantía de Producto.

9.1. Garantía. El Vendedor le garantiza al Comprador que todos los productos vendidos al Comprador bajo una orden de compra aceptada deberán ser del tipo y las cantidades especificadas en las órdenes de compra aceptadas (la "Garantía de Producto"). La presente Garantía de Producto es aplicable solo a las reclamaciones formuladas por escrito y recibidas por el Vendedor en un lapso de 5 días después de que el defecto fue descubierto o que debería haber sido descubierto y dentro de un lapso de 8 semanas después de la fecha de envío del Producto por parte del Vendedor. Todas las demás reclamaciones serán omitidas. Si se hiciera una reclamación, el Comprador deberá permitir una investigación razonable del producto reclamado como defectuoso y el Comprador deberá proporcionar las muestras que demuestren adecuadamente el problema en cuestión para la prueba por parte del Vendedor.

9.2. Limitación. A EXEPCIÓN DE LA GARANTÍA DE PRODUCTO, EL VENDEDOR NO DA GARANTÍAS DE MANERA EXPRESA O IMPLÍCITA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O CONVENIENCIA PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

10. Limitación de Daños. Los recursos establecidos en esta Sección 10 son recursos únicos y exclusivos del Comprador para el incumplimiento de la Garantía de Producto. Es expresamente entendido y acordado que el límite de responsabilidad del Vendedor será, a opción del Vendedor, la reparación de los productos no conformes reabasteciendo con una cantidad similar de productos conformes o abonando a la cuenta del Comprador el precio de compra original pagado por el Comprador por los productos no conformes. El Vendedor no tendrá ninguna responsabilidad excepto cuando la reclamación resulte únicamente del incumplimiento de la Garantía del Producto por parte del Vendedor. A PESAR DE LO CONTRARIO ESTABLECIDO EN CUALQUIER ORDEN DE COMPRA U OTRA FORMA DE DOCUMENTO ESTÁNDAR EMITIDO POR EL COMPRADOR, LO ANTERIOR SERÁ EL ÚNICO RECURSO DEL COMPRADOR Y LA ÚNICA OBLIGACIÓN DEL VENDEDOR CON RESPECTO A CUALQUIER INCONFORMIDAD CON RELACIÓN A LOS PRODUCTOS ENTREGADOS AL COMPRADOR. A PESAR DE TODO LO CONTRARIO EN ESTE DOCUMENTO, EL COMPRADOR (POR SÍ MISMO, SUS AFILIADOS Y SUS RESPECTIVOS FUNCIONARIOS, DIRECTORES, ACCIONISTAS, EMPLEADOS Y AGENTES) POR LA PRESENTE, RENUNCIA A CUALQUIER DERECHO QUE DICHA PARTE PUEDA TENER A EXIGIR, Y POR LO DEMÁS NO TIENE DERECHO A NINGÚN PERJUICIO ESPECIAL, CONSECUENTE, INDIRECTO, ACCIDENTAL, EJEMPLAR O PUNITIVO O CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS EN CUALQUIER RECLAMO QUE SURJA DE O EN RELACIÓN A LA COMPRA DE PRODUCTOS DEL VENDEDOR, INCLUSO SI EL REEMPLAZO O SOLUCIÓN NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO O POR CUALQUIER OTRO MOTIVO. EL VENDEDOR NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO QUE SEA BASADO EN UNA SUPUESTA NEGLIGENCIA, INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA, RESPONSABILIDAD ESTRÍCTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA QUE NO SEA EL RECURSO LIMITADO DESCRITO ANTERIORMENTE. De acuerdo a lo anterior, el Vendedor no asume ninguna responsabilidad por el uso, aplicación o integración de los productos por sí mismos o en combinación con otros productos o procedimientos. El Comprador reconoce que cuenta con la infraestructura, conocimiento y recursos humanos y técnicos para usar los productos y asume todos los riesgos y responsabilidad por dicho uso.

11. Compensación. Al aceptar los productos del Vendedor, el Comprador se compromete a defender, eximir de responsabilidad así como a indemnizar al Vendedor de y contra cualquier reclamación o pérdida declarada por cualquiera o todos los beneficiarios o usuarios de dichos productos si el Comprador hace alguna fianza, garantía o representación en relación a tales productos que sea más extensa que las garantías, limitación de garantías y limitación de daños y perjuicios establecidos en estos Términos y Condiciones de Venta.

12. Ley Aplicable y Elección de Foro. LOS PRESENTES TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA SE REGIRÁN, INTERPRETARÁN Y APLICARÁN EN CONFORMIDAD CON LAS LEYES DEL ESTADO DE OHIO SIEMPRE QUE NO ENTREN EN CONFLICTO CON LOS PRINCIPIOS LEGALES DEL MISMO EN LA APLICACIÓN DE CUALQUIER OTRA LEY QUE NO SEA LA DE OHIO. EL COMPRADOR Y EL VENDEDOR ACEPTAN QUE CUALQUIER ACCIÓN O PROCEDIMIENTO PARA EL CUMPLIMIENTO O DERIVANTES DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA SÓLO PODRÁN INICIARSE EN LOS TRIBUNALES DEL ESTADO DE OHIO O LOS TRIBUNALES DEL DISTRITO DE OHIO DE LOS ESTADOS UNIDOS. EL COMPRADOR Y EL VENDEDOR ACEPTAN DICHA JURISDICCIÓN, APRUEBAN QUE ESE LUGAR SERÁ EL ADECUADO PARA DICHO TRIBUNALES Y RENUNCIAN A TODA OBJECCIÓN BASADA EN *FORUM NON CONVENIENS*. LA ELECCIÓN DEL FORO QUE SE ESTABLECE EN ESTA SECCIÓN NO SERÁ CONSIDERADA PARA EVITAR LA APLICACIÓN DE CUALQUIER JUICIO OBTENIDO EN DICHO FORO NI PARA TOMAR NINGUNA ACCIÓN BAJO ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA PARA HACER CUMPLIR LA MISMA EN CUALQUIER OTRA JURISDICCIÓN. Las partes aceptan que la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compra-Venta Internacional de Mercancías no es aplicable.

13. Asignaciones. El Comprador no podrá ceder ningún derecho u obligación que surja en virtud de cualquier orden, en su totalidad o en parte, sin el previo consentimiento por escrito del Vendedor.

14. Divisibilidad. Si alguna disposición de estos Términos y Condiciones de Venta, por cualquier motivo, se declara ilegal, inválida o inaplicable, tal ilegalidad no afectará a ninguna otra estipulación de estos Términos y Condiciones de Venta, por lo que estos Términos y Condiciones de Venta se interpretarán como si tales disposiciones ilegales, inválidas o inaplicables nunca hubiesen sido incluidas en este documento.

15. Propiedad Intelectual. El Comprador no adquiere ningún derecho de cualquier naturaleza en la propiedad intelectual del Vendedor o ninguna de sus filiales.

16. No Beneficios para Terceros. Las disposiciones establecidas en este documento son para el beneficio exclusivo del Comprador y el Vendedor, y no otorgan ningún derecho, beneficio o reclamación sobre cualquier otra persona o entidad.

17. Declaración de Renuncia. La demora por parte del Vendedor en el ejercicio de cualquier derecho, poder o privilegio en virtud del presente documento constituirá una renuncia al mismo. Ni cualquier renuncia por parte del Vendedor a cualquiera de tal derecho, poder o privilegio, ni cualquier ejercicio individual o parcial de cualquier derecho, poder o privilegio, excluirá ningún otro ejercicio de los mismos o el ejercicio de cualquier otro derecho, poder o privilegio adicional.